

اللاهوتيات الأمريكيات اللاتينيات 18 اللواتي يجب أن تعرف عنهن

بقلم *Juliany González Nieves*

"إنها تدرس ، وتنازع ، وتعلم ،

وبالتالي تخدم إيمانها؛

لكيف يمكن للإله، الذي أعطى سببها ،

هل تريدها جاهلة؟"

~ *Sor Juana Inés de la Cruz, Villancico*[1]

في 1651 ، أنجبت المكسيك من يمكن القول أن أول لاهوت أنثوي في الأمريكتين، Sor Juana Inés de la Cruz [2]. على مرّ العقود، تبعها عدد من نساء أمريكا اللاتينية على، متحديات القوالب النمطية والمعايير الاجتماعية-الدينية، وخصصوا حياتهم لمهمة لاهوتية ضخمة. ومع ذلك ، لفترة طويلة جعل "الخفاء غير المرئي" أصواتهم صامتة ووجودهم دون أن يلاحظه الكثيرون في المنطقة الأنجلو-أوروبية. كما تكتب اللاهوتية الكوبية Ada María Isasi-Díaz ،

"كيف يمكن أن تكون غير مرئية أكثر من مرئية؟ ومع ذلك ، هناك نوعية من الخفاء غير المرئي ... فالخفاء غير المرئي له علاقة بالأشخاص الذين لا يعرفون حتى أنهم لا يعرفونك .

[3]

هذا النوع من الخفاء هو نتيجة لتعدد العوامل. بما في ذلك حقيقة أن الفترة من الفترة الاستعمارية إلى القرن 21 ، وبعضهم في الأقلية العالمية، [4] الذين يدركون أن اللاهوتيات الأخريات تبذون، سليمة ويتحدثن بشكل مختلف، قد أسكتوا أو تجاهلوا أو صاغوا تلك الأصوات اللاهوتية أو حتى الخطيرة.

ومع ذلك، إذا كان علماء أمريكا اللاتينيون قد علمونا شيئاً ما هو أن علم اللاهوت يجب أن يتم إجراؤه. هذا هو، اللاهوت هو المسعى المشترك الذي تقوم به الكنيسة وللكنيسة. إن اللاهوت الذي يرفض أصوات المسيحيين في عالم الأغلبية وهوامش المجتمع هو لاهوت ينتهي به المطاف إلى إنكار جاذبية الكنيسة. لهذا السبب، قررنا تمييز 18 من اللاهوتيات اللاتينيات في أمريكا اللاتينية التي يجب أن تعرفهن.

[18 من اللاهوتيات اللاتينيات في أمريكا اللاتينية يجب أن تعرف عنهم.](#)

ملاحظة: يمكن الوصول إلى نسخة محدثة من هذه القائمة تسمى "قائمة القراءة في علم اللاهوت اللاتيني" ويمكن تنزيلها [هنا](#).

Nancy E. Bedford

Nancy E. Bedford هي عالمة لاهوتية منفلة أرجنتينية. تعمل منذ عام 2003 كأستاذة جامعية في اللاهوت التطبيقي في كلية Garrett-Evangelical Theological Seminary في ولاية إلينوي. الدكتور Dr. Bedford تحمل ماجستير في اللاهوت.. من Southwestern Baptist Theological Seminary ، و D.Th من Karl-Ludwigs-Universität Tübingen ، حيث درست تحت إشراف Jürgen Moltmann. قبل عملها الأكاديمي الحالي ، عملت الدكتورة Bedford في بروفييسورا دو دوجماليكا في Seminario Internacional Teológico و Bautista de Buenos Aires ، و Profesora Titular del Departamento de Teología في معهد Universitario ISEDET ، حيث استمرت في التدريس كأستاذة غير مقيمة حتى عام 2015.

اصدرات الدكتورة Beford تشمل (2016), *Galatians* (2016), *Teología feminista a tres voces* ومجموعة من المقالات اللاهوتية ، بعنوان *La porfía de la resurrección: Ensayos desde el feminismo teológico latinoamericano* (2008).

Agustina Luvis Núñez

Agustina Luvis Núñez هي لاهوتية بورتوريكية تعيش وتعمل لاهوتية في الجزيرة. متعلمة مدى الحياة، وهي تحمل عدة شهادات، بما في ذلك ماجستير في اللاهوت.. من Seminario Evangélico de Puerto Rico ، ماجستير في اللاهوت ودكتوراه. في اللاهوت النظامي من كلية اللاهوتية للاهوت في شيكاغو. Agustina تعمل حالياً كأستاذة مساعدة ومديرة D.Min. program في Seminario Evangélico de Puerto Rico.

تشمل مجالات اهتمام د. Núñez علم العنصرة والنظريات النسوية. وقد ساهمت في العديد من المنشورات، بما في ذلك كتاب (2015) *El sexo en la Iglesia* ؛ الذي تم تحريره من قبل العلماء المشهورين Samuel Silva Gotay و Luis N. Rivera Pagán. تم نشر كتابها *Creada a su imagen: Una pastoral integral para la mujer* في عام 2012 من قبل Abingdon Press.

Clara Luz Ajo Lázaro

استلمت اللاهوتية الكوبية الإنجيلية Clara Luz Ajo Lázaro شهادة الدكتوراه من Universidade Metodista في São Paulo ، البرازيل. وهي متخصصة في علم اللاهوت التاريخي وتدرّس علم اللاهوت النظامي في Seminario Evangélico de Teología في Matanzas بكوبا.

ساهمت الدكتورة Ajo Lázaro في العديد من المنشورات ، بما في ذلك *Anglican Women on Church and Mission* (2012), *Hope Abundant: Third World and Indigenous Women's* (2010), و *Theology* (2010), و *In the Power of Wisdom* (2000).

Geraldina Céspedes Ulloa

ولدت اللاهوتية الكاثوليكية Geraldina Céspedes Ulloa في Fantino ، جمهورية الدومينيكان. وهي حاصلة على درجات علم اللاهوت والفلسفة من جامعة Universidad Rafael Landívar في غواتيمالا ومعهد Instituto Filosófico Pedro Francisco Bonó في جمهورية الدومينيكان. كما تحمل Geraldina شهادة الدكتوراه في اللاهوت من جامعة Universidad Pontificia Comillas في مدريد ، إسبانيا. د. Céspedes Ulloa عضو في مجموعة الدعاة الدومينيكيين ، وهي تخدم المجتمعات المهمشة في مدينة غواتيمالا منذ عام 1992. كما أنها عضو مؤسس في منظمة Núcleo Mujeres y Teología de Guatemala.

منشورات Dr. Céspedes Ulloa تشمل *Las teologías de la liberación ante el mercado y el patriarcado* (2014) و "Sources and Processes of the Production of Wisdom," ، في *Feminist Intercultural Theology: Latina Explorations for a Just World* (2007).

Elizabeth Conde-Frazier

لم تولد Elizabeth Conde-Frazier في أمريكا اللاتينية، ولكن في Brooklyn, New York. ومع ذلك ، عندما سُئلت عن كيفية تحديد نفسها ، أجابت ، "أنا أتعامل مع نفسي كنيويوركية. أنا من الجيل الثاني. لكنني أعمل كـ 1.5 ، لأنني عشت جزءاً من حياتي عندما كنت طفلاً في بورتوريكو أيضاً." [5] كونها بورتوريكية هي العيش بين حقيقتين هما: الجنسية الأمريكية وعلمها الاجتماعي. نحن نعيش في المساحات الضيقة. نحن نبني الجسور بين الثقافات. هذا هو نوع التعقيد الذي تجسده الدكتورة Elizabeth Conde-Frazier. قبل تعيينها عميدة كلية Esperanza ، عملت الدكتورة Conde-Frazier أستاذة للتعليم الديني في كلية Claremont للاهوت. علاوة على ذلك، أسست الدكتورة Conde-Frazier برنامج Orlando E. Costas Hispanic and Latin American Ministries Program في Andover Newton Theological School. هي حاصلة على درجة الدكتوراه من كلية بوسطن و ماجستير في

اللاهوت من Eastern Baptist Theological Seminary. وهي أيضاً حائزة على دكتوراه فخرية في اللاهوت من Palmer Theological Seminary (2010).

منشورات الدكتورة Conde-Frazier تشمل *Latina Evangélicas: A Theological Survey from the Margins* (2013), *Listen to the Children: Conversations with Immigrant Families* (طبعة ثنائية اللغة، 2011)، *Hispanic Bible Institutes: A Community of Theological Construction* (2005)، و *A Many Colored Kingdom: Multicultural Dynamics for Spiritual Formation* (2004).

Loida I. Martell-Otero

Loida I. Martell-Otero أستاذة اللاهوت البنائي في معهد Palmer Theological Seminary للجامعة الشرقية Eastern University في بنسلفانيا. وكبورتوريكية، تقوم بتدريس اللاهوت بين الجزيرة والبر الرئيسي. تحمل الدكتورة Martell-Otero عدة شهادات، بما في ذلك شهادة البكالوريوس من جامعة بورتوريكو، ماجستير في اللاهوت من Andover Newton Theological School، و ماجستير في الفلسفة ودكتوراه في اللاهوت من Fordham University. وهي وزيرة معيّنة في الكنائس المعمدانية الأمريكية / الولايات المتحدة الأمريكية، وقد درّست العديد من مؤسسات التعليم العالي في الولايات المتحدة الأمريكية وفي بورتوريكو. تركز بعض أبحاثها على روحيات Taíno وعلاقتها بالأنثروبولوجيا اللاهوتية، وعلم الأمور الأخيرة، والعولمة.

منشورات الدكتورة Martell-Otero تشمل: *Teología en Conjunto: A Collaborative Hispanic Protestant Theology* (1997)، و *Latina Evangélicas: A Theological Survey from the Margins* (2013).

María Pilar Aquino

اللاهوتية الكاثوليكية María Pilar Aquino ولدت في Ixtlán del Río، بالمكسيك. هي تحمل دكتوراه من Pontifical University of Salamanca في Salamanca في إسبانيا، و شهادة في اللاهوت المقدس و ليسانس اللاهوت المقدس من Instituto Teológico de Estudios Superiores من مكسيكو سيتي. منذ عام 1993، يعمل الدكتور Aquino أستاذة في اللاهوت والدراسات الدينية في جامعة سان دييجو. كانت Aquino أيضاً أول رئيسة لأكاديمية اللاهوتيين اللاتينيين الكاثوليك في الولايات المتحدة، وهي أيضاً مؤسّسة مشاركة. في عام 2000، منحتها University of Helsinki في فنلندا درجة الدكتوراه الفخرية في اللاهوت.

مطبوعات الدكتورة Pilar Aquino تشمل *Feminist Intercultural Theology: Latina Explorations for a Just World* (2007)، و شاركت في تحرير *María José Rosado-Nunes; A Reader in Latina Feminist Theology: Religion and Justice* (2002)، و *Our Cry for Life: Feminist Theology from Latin America* (1993). و Jeanette Rodríguez؛

Regina Fernandes Sanches

Regina Fernandes Sanches هي عالمة لاهوت برازيلية تخدم وتعمل اللاهوت في بلدها. وهي حاصلة على درجتي ماجستير ، واحدة في علم اللاهوت و التطبيق العملي من Faculdade Jesuítia de Filosofiae Teologia (FAJE) و واحدة في دراسة البعثات الدينية من Faculdade Teológica Sul Americana. كما حصلت على درجة متقدمة في التاريخ والثقافة الأفريقية البرازيلية والسكان الأصليين من Faculdade Teológica Sul Americana خلال حياتها المهنية، خدمت Regina في مختلف المؤسسات والمنظمات. عملت حتى فبراير الماضي كأمين تنفيذي لفرع زمالة اللاهوت اللاتيني لأمريكا اللاتينية (FTL) في البرازيل. كما قامت بالتدريس في العديد من المؤسسات، بما في ذلك Faculdade Nazarena do Brasil و Faculdade Evangélica de Teologia de Belo Horizonte و Faculdade Refidim.

منشورات Regina Fernandes Sanches هي *Como Fazer Teologia da Missão* (2013) *Teologia Viva: Introdução a Teologia* (2016) *Integral* و *Teologia da Missão* (2009) *Integral: História e Método da Teologia Evangélica Latino Americana*.

Ada María Isasi-Díaz

ولدت Ada María Isasi-Díaz في La Habana بكوبا عام 1943. وفي عام 1960، وبسبب الحقائق السياسية لبلدها ، غادرت الجزيرة لتصبح لاجئة سياسية في الولايات المتحدة. هناك دخلت المجتمع الديني Order of Saint Ursula. في عام 1967 ، قررت Isasi-Díaz الذهاب إلى Lima ، بيرو ، لتكون بمثابة مبشر لمدة ثلاث سنوات. عن وقتها هناك تكتب، [6]

"كثيرا ما أقول أنه كان هناك أن الفقراء علموني رسالة الإنجيل للعدالة. لقد تعلمت هناك احترام واحترام التفاهات والممارسات الدينية للفقراء والمظلومين وأهمية نضالاتهم اليومية ، من أجل *lo cotidiano*. هناك أدركت أهمية التضامن مع الفقراء والمضطهدين في النضال من أجل العدالة "

وهي رائدة في علم اللاهوت Mujerista ، تحمل الدكتوراة Isasi-Díaz عدة درجات ، بما في ذلك ماجستير في اللاهوت وماجستير في الفلسفة ودكتوراه من Union Theological Seminary in New York. درست في العديد من المؤسسات، بما في ذلك Seminario Evangélico de Teología في Matanzas بكوبا. Ewha Women's University in Seoul ، كوريا ؛ و Drew University in Madison ، نيو جيرسي. وفي هذا الأخير أصبحت الدكتورة Isasi-Díaz أستاذة الأخلاق واللاهوت. وتوفيت في 13 مايو 2012.

تشمل منشورات د. Isasi-Díaz: *Mujerista Theology: A Theology for the Twenty-First Century* (1996)، *En la Lucha: Elaborating a Mujerista Theology* (1993؛ الطبعة الثانية، 2003)، و *La Lucha Continues: Mujerista Theology* (2004).

Ruth Padilla DeBorst

Ruth Padilla DeBorst هي عالمة بروتستانتية دينية بروتستانتية تعمل كعازفة في Centro de Estudios Teológicos Interdisciplinarios (CETI) "Lenguas Vivas" من Juan Ramón Fernández في بوينس آيرس، الأرجنتين؛ درجة الماجستير في الدراسات متعددة التخصصات من كلية الدراسات العليا في كلية ويتون. و دكتوراه في الأخلاق الاجتماعية من Boston University. وهي إحدى الأصوات الرائدة في مجال *misión integral*، ولعدة سنوات، شاركت في الزمالة الدولية للطلاب الإنجيليين والزمالة اللاهوتية لأمريكا اللاتينية.

كُتبت د. Padilla DeBorst العديد من المقالات وفصول الكتب، بما في ذلك "نهج التحول المتكامل"، في *The Mission of the Church: Five Views in Conversation* (2016)، و "أغاني الأمل من أرض تيكي: نظرة عامة على المعاصرة لاهوت أمريكا اللاتينية"، في اللاهوت العالمي في *Global Theology in Evangelical Perspective: Exploring the Contextual Nature of Theology and Mission* (2012). كما شاركت في تأليف *Mission as Transformation: Learning from Catalysts* (2013)، مع David Cranston.

Ivone Gebara

Ivone Gebara هي لاهوتية وراهبة برازيلية كاثوليكية. هي حاصلة على درجة الدكتوراه في الفلسفة من جامعة Pontifícia Universidade Católica de São Paulo، ودكتوراه في الدراسات الدينية من جامعة Catholic University of Louvain في بلجيكا. لمدة 17 عاما، قامت الدكتور Gebara بالتدريس في معهد de Teologia de Recife. حتى تم إغلاقه بأمر من الفاتيكان. كما قامت بالتدريس في مدرسة Auburn Theological Seminary و Union Theological Seminary في نيويورك. كاتبة غزيرة، وهي صوت رائد في مجال النسوية الإيكولوجية وعلم اللاهوت التحرري.

منشورات الدكتور Gebara تشمل: *Palavra Sobre Coisas Velhas e Novas: Uma Perspectiva* (1994)، *Longing for Running Water: Ecofeminism and Liberation* (1999)، و *Out of the Depths: Women's Experience of Evil and Salvation* (ترجمة 2002).

Dinorah B. Méndez

ولدت Dinorah B. Méndez في Durango ، المكسيك. وهي حاصلة على شهادة في التاريخ واللاهوت من Seminario Teológico Bautista Mexicano في Lomas Verdes ، México؛ وماجستير من Southwestern Baptist Theological Seminary في Forth Worth ، تكساس؛ و دكتوراه في اللاهوت من جامعة ويلز من خلال مركز أكسفورد لدراسات البعثات. منذ عام 1998، عملت أستاذة في علم اللاهوت والتراث المسيحي في Seminario Teológico Bautista Mexicano.

تم نشر كتاب لدكتورة Méndez *Evangelicals in Mexico: Their Hymnody and Its Theology* في عام 2008.

Elsa Tamez

ولدت Elsa Tamez في فيكتوريا بالمكسيك في عام 1950. وهي حاصلة على درجة الدكتوراه في اللاهوت من Seminario Bíblico University of Lausanne في سويسرا ، واليسانس في اللاهوت من National University of Latinoamericano ، و Licentative in Literature and Linguistics من Latin American Biblical University في سان خوسيه. وهي البروفيسورة والمديرة السابقة لجامعة Latin American Biblical University في سان خوسيه.

منشورات الدكتورة Elsa Tamez تشمل (2017) *Philippians, Colossians, Philemon* لسلسلة Wisdom Commentary. *Struggles for Power in Early Christianity: A Study of the First Letter to Timothy* (ترجمة، 2007) ؛ *Through Her Eyes: Women's Theology from Latin America* (1989 أعيدت طباعته في عام 2006).

Virginia Raquel Azcuy

اللاهوتية الكاثوليكية Virginia Raquel Azcuy هو Profesora Extraordinaria Titular de Teología من هذه المؤسسة حصلت على شهادة في اللاهوت والدكتوراه. الدكتورة Azcuy هي أيضا أحد مؤسسي *Teologanda* ، ومنذ عام 2010 كانت تعمل في Centro Teológico Manuel Larraín. حيث تعمل حاليًا مديرة برنامج "Signos de los tiempos".

و منشورات الدكتورة Azcuy تشمل (2016) *Teología feminista a tres voces* و *La figura de Teresa de Lisieux: Ensayo de fenomenología teológica según Hans Urs von Balthasar* (1996).

Wanda Deifelt

منذ عام 2004، عملت اللاهوتية البرازيلية Wanda Deifelt في Luther College كأستاذة في قسم الدين. تحمل د. Deifelt شهادة البكالوريوس من Escola Superior de Teologica in 'Faculdade de Teologia من Brazil، Sao Leopoldo؛ درجة الماجستير في الدراسات اللاهوتية من Garrett-Evangelical Theological Seminary؛ و دكتوراه من Garrett-Evangelical Theological Seminary و Northwestern University Doctoral Program في ولاية إيلينوي. وتشمل مجالات اهتمامها لوثر ولوثريانية، والاخلاق والكربستولوجيا. وقد درست الدكتوراة ديفلت في الهند والبرازيل وكندا والولايات المتحدة. في عام 2005 حصلت على جائزة دكتوراه Honoris Causa. من University of Olso في النرويج.

تشمل منشوراتها "Hiding in Plain Sight: Lutheran Reflections on Human Trafficking," في [On Secular Governance: Lutheran Perspectives on Contemporary Legal Issues](#) (2016); [Market and Margins](#) (2014); and "Crossing Borders: Feminist Christianity in Latin American," في [New Feminist Christianity: Many Voices, Many Views](#) (2012).

Beatriz Melano Couch

Beatriz Melano Couch من لاهوتية من الأوروغواي. تخرجت من Princeton Theological Seminary وأكملت دراستها للدكتوراه في University of Strasbourg في فرنسا. التزمت بحياة التدريس، خدمت في Instituto Superior Evangélico de Estudos Teológicos (ISEDET) في الأرجنتين.

منشورات الدكتوراة Melano Couch هي "Sor Juana Inés de la Cruz," in [The Church and Women in the Third World](#) (1985). [La mujer y la iglesia](#) (1973) and Couch في مايو 2004 في أوروغواي.

Maria Clara Lucchetti Bingemer

اللاهوتية البرازيلية Maria Clara Bingemer هي أستاذة علم اللاهوت النظامي في جامعة Pontifícia Universidade Católica في ريو دي جانيرو. تحمل الدكتوراة Bingemer عدة درجات، بما في ذلك درجة الماجستير في اللاهوت من جامعة Pontifícia Universidade Católica في ريو دي جانيرو، ودرجة الدكتوراه في علم اللاهوت النظامي من جامعة Pontifícia Universidade Gregoriana في البرازيل، وعميد ما بعد الدكتوراه من جامعة Katholieke Universitát Leuven في بلجيكا. خدمت في العديد من المؤسسات والمنظمات، بما في ذلك Ecumenical Association of Third World Theologians، ومعهد الدراسات العليا، و Centro Loyola de Fé e Cultura.

ساهمت غزارة إنتاج الدكتور Bingemer بشكل كبير في الخطاب اللاهوتي. وتشمل منشوراتها [Latin American Theology: Roots and Branches](#) (2016), [Simone Weil: Mystic of Passion and Compassion](#) (2015), و [A Face for God: Reflections on Trinitarian Theology for Our Times](#) (2014).

Elaine Nogueira-Godsey

Elaine Nogueira-Godsey هي أستاذة مساعدة في اللاهوت والإيكولوجيا والعرق في المدرسة اللاهوتية الميثودية في ولاية أوهايو. وتحمل بكالوريوس في اللاهوت من Faculdade Teológica D'Oeste do Brasil ، و ماجستير. و دكتوراه في الدراسات الدينية من جامعة Cape Town. من عام 2000 إلى عام 2005 ، خدمت في Junta de Missões Mundiais ، وتقوم بأعمال التبشيرية مع اللاجئين الأنغوليين والموزمبيقيين. في عام 2016 ، تم تعيين الدكتور Nogueira-Godsey زميل أبحاث ما بعد الدكتوراه في جامعة جوهانسبرج. لديها أكثر من 15 سنة من الخبرة في التدريس، بعد أن درست في Faculdade Teológica D'Oeste do Brasil وجامعة Cape Town.

قامت الدكتورة Nogueira-Godsey بنشر العديد من المقالات الصحفية ، وتقوم حالياً بتحويل الدكتوراه. أطروحة، بعنوان *The Ecofeminist Theology of Ivone Gebara* ، في كتاب. كما أنها تكتب فصلاً بعنوان "Pedagogy of Decoloniality: Teaching and Learning in the Intersection of Race, Ecology and Theology" لحجم محرر.

هدم جدار الخفاء غير المرئي

النساء يشكلن أكثر من نصف الكنيسة. كما كتب Philip Jenkins: "إذا كنت تريد أن تفكر في المسيحي العادي في العالم اليوم ، فكر ، ربما ، في امرأة تعيش في قرية في نيجيريا أو في favela [في البرازيل] ... [7]"

لقد حان الوقت لجدار الخفاء غير المرئي ليهدم. لقد حان الوقت لأن نتعرف على الوجوه ونسمع أصوات النساء اللواتي يقمن بعلم اللاهوت في جميع أنحاء العالم.

ملاحظة: يمكن الوصول إلى نسخة محدثة من هذه القائمة تسمى "A Reading List on Latinx and Latin American Theologies" ويمكن تنزيلها هنا.

راجع أيضًا مقالة [Juliany González Nieves "Caribbean Christian Theology: A Bibliography"](#)

Juliany González Nieves هو طالب إيفانجيليكا من بورتوريكو في مدرسة Trinity Evangelical Divinity في إلينوي. وقبل أن تحصل على درجة الماجستير في اللاهوت ، حصلت على بكالوريوس العلوم في علم الأحياء في جامعة بورتوريكو. ولد Juliany ونشأ في الجزيرة ، وبدأ في خدمة الكنيسة في بورتوريكو في سن مبكرة جدًا. كما شاركت في رحلات بعثة قصيرة الأجل إلى جمهورية الدومينيكان وإكوادور. تشمل مجالات اهتمامها علم اللاهوت النظامي ، والتلمذة ، واللاهوت السردي ، واللاهوت الأمريكي اللاتيني ، واللاهوت النسوي ، وعلم الأنسجة. إنها تأمل في الحصول على درجة الدكتوراه في علم اللاهوت النظامي ، وأصبح أستاذاً ذات يوم ، يخدم في أمريكا اللاتينية والولايات

المتحدة. يمكنك متابعتها على مواقع التواصل الاجتماعي وقراءة مدونتها على شبكة الإنترنت [De vuelta a lo básico](#).

صورة الغلاف: رسم "Flower Portrait" لـ [Tamara Adams](#). شاهد المزيد من أعمالها الفنية [هنا](#).

References

[1] Sor Juana Inés de la Cruz, *Villancico*, or Carol, in celebration of St. Catherine of Alexandria (1692), quoted by Theresa A. Yugar, *Sor Juana Inés de la Cruz: Feminist Reconstruction of Biography and Text* (Eugene, OR: Wipf and Stock, 2014), vi.

[2] See Michelle A. González, "Sor Juana Inés de la Cruz," in *Empire and the Christian Tradition: New Readings of Classical Theologians*. Kwok Pui-lan, Don H. Compier, and Joerg Rieger, eds. (Minneapolis: Fortress Press, 2007), 229-242; and Beatriz Melano Couch, "Sor Juana Inés de la Cruz: The First Woman Theologian in the Americas," in *The Church and Women in the Third World*. John C. B. and Ellen Low Webster, eds. (Philadelphia, PA: The Westminster Press, 1985), 51-57.

[3] Ada María Isasi-Díaz, "Toward an Understanding of Feminismo Hispano in the USA," in *Women's Consciousness, Women's Conscience: A Reader in Feminist Ethics*, ed. Barbara Hilkert Andolsen, Christine E. Gundorf, and Mary D. Pellauer (Minneapolis: Winston, 1985), 51.

[4] I use the term Minority World to refer to Western cultures. The use of this term (1) decentralizes the West as point of reference and (2) points to the fact that the majority of the world's population (and the church) is not found there.

[5] Email exchange between Daniel Montañez -a friend and Gordon-Conwell Theological Seminary alumni- and Dr. Elizabeth Conde-Frazier on July 21st, 2017.

[6] Biographical Information. Drew University. <https://users.drew.edu/aisasidi/bioInfo.htm>

[7] Philip Jenkins, "The Next Christendom: The Coming of Global Christianity," in *Religious Educator* 8, no. 3 (2007): 113-125.